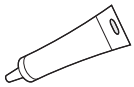
euroStream®MD

Single Handle Pull-Down Kitchen Faucet
Robinet de cuisine à une manette avec douchette extensible

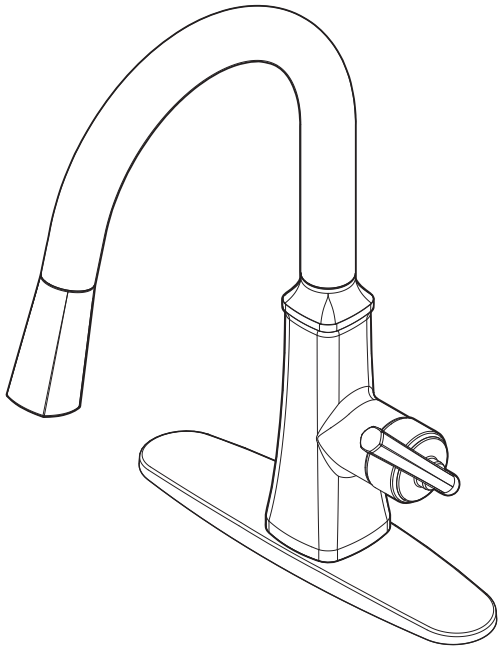
Tools needed (not included):
Outils requis (non incluse) :

Adjustable wrench
Clé à molette



Silicone sealant
Enduit d'étanchéité au silicone

Safety goggles
Lunettes protectrices



Safety Tips
- When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; **DO NOT** fold into V or L shape; **DO NOT** use if there are any cracks or deformations.
- The fittings should be installed by a licensed plumber.
- Cover your drain to avoid losing parts.

Conseils de sécurité
- Lorsque vous installez le tuyau flexible, il ne doit exister aucune torsion ou déformation; **NE** le pliez **PAS** en V ou L; **NE L'UTILISEZ PAS** s'il existe des fissures ou déformations.
- Les raccords doivent être installés par un plombier accrédité.
- Recouvrez le drain pour éviter de perdre des pièces.

Need Help? Please call our toll-free Technical Support line at 1-800-487-8372 for additional assistance or service.
Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre ligne de soutien technique sans frais à 1-800-487-8372 pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

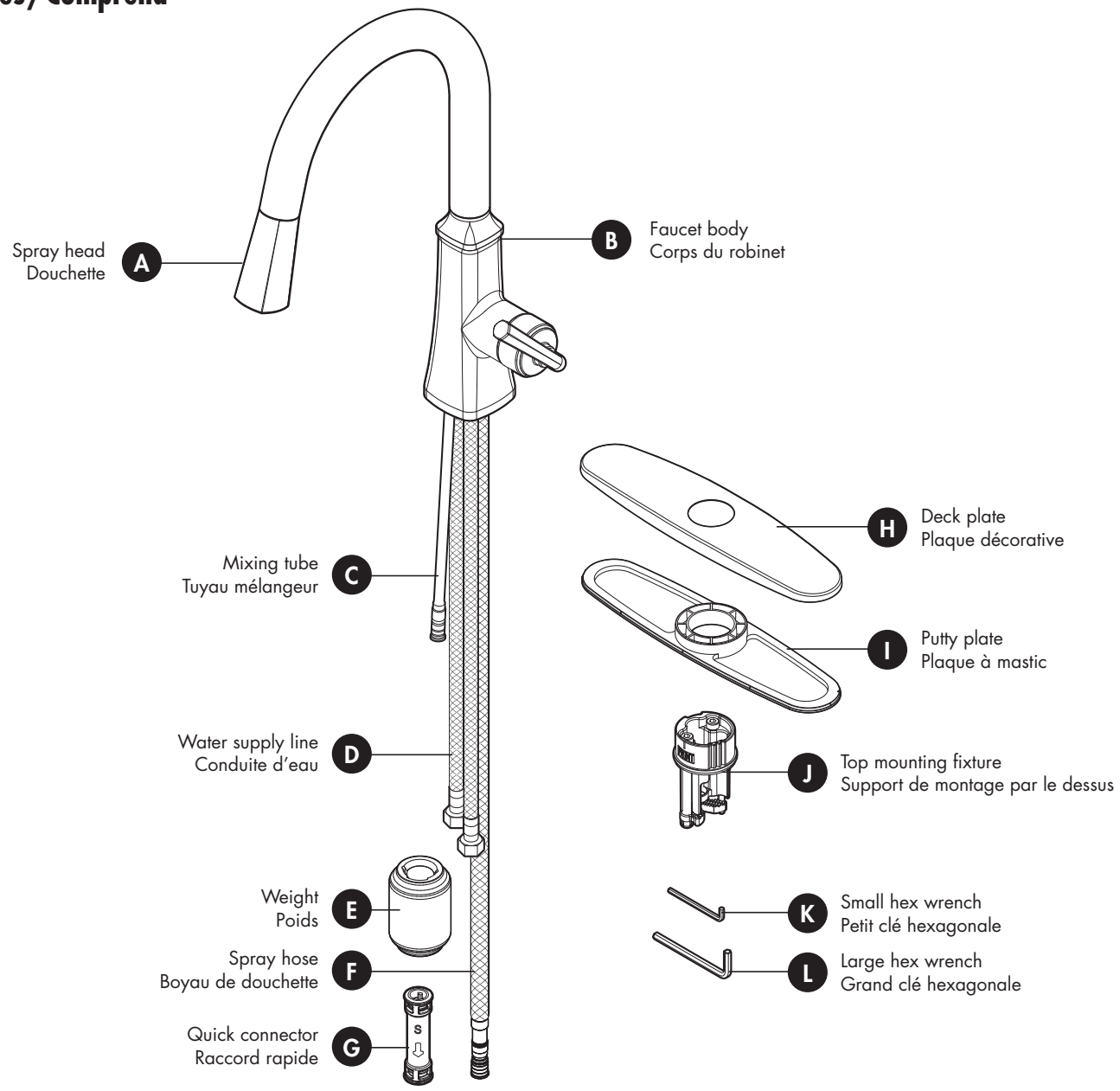
Important Information

- Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and turn on the old faucet to release built-up pressure.
- When installing your new faucet, first hand-tighten connector nuts. Then use one wrench to hold the fitting and a second wrench to tighten the nut an additional 1/4 turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.

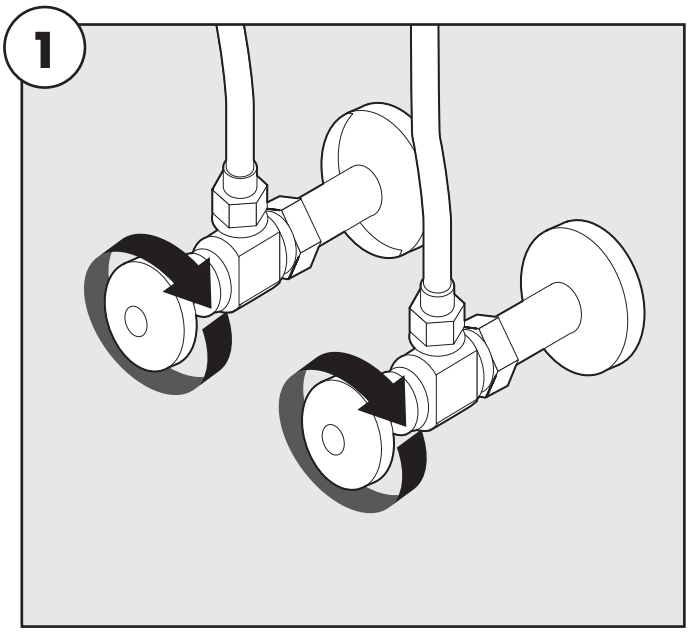
Informations importantes

- Avant de commencer l'installation, fermez les conduites d'eau froide et d'eau chaude et ouvrez le vieux robinet pour libérer la pression accumulée.
- Lorsque vous installez votre nouveau robinet, veuillez d'abord serrer les écrous des raccords à la main. Ensuite, utilisez une clé pour tenir le raccord et une seconde clé pour serrer l'écrou d'un quart de tour supplémentaire. Les raccords trop serrés réduiront l'intégrité du système.

Includes/Comprend

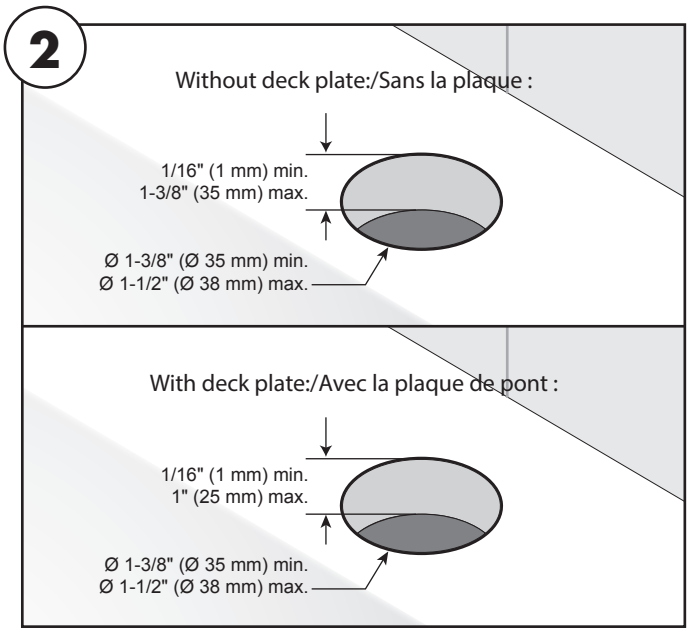


Faucet Installation/Installation du robinet



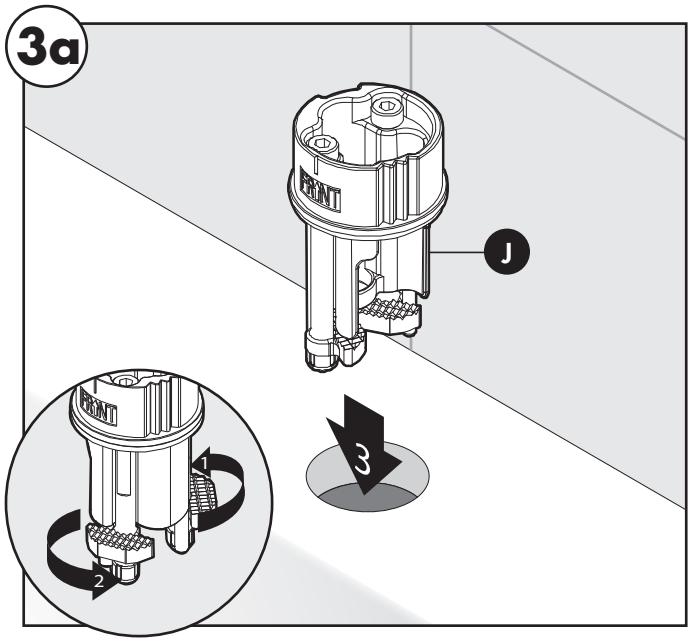
Turn off water supply.

Fermez l'alimentation d'eau.



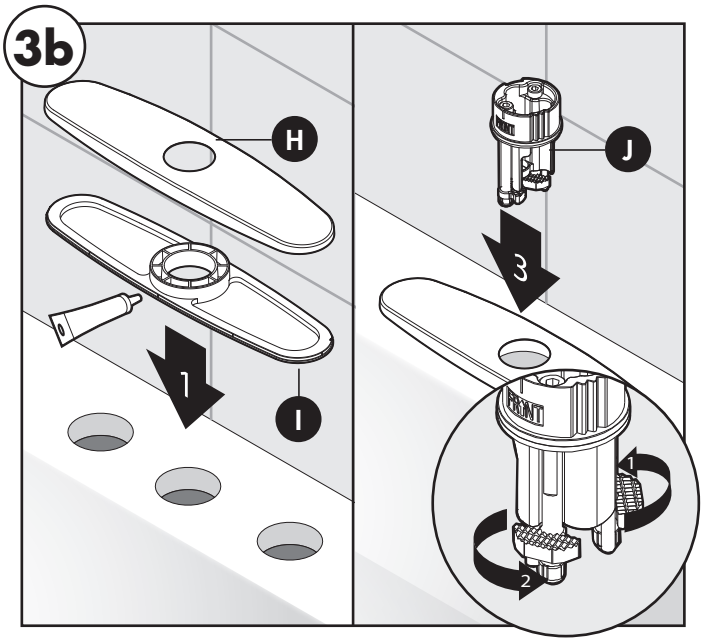
Check for proper thickness of sink.

Vérifiez que l'évier a l'épaisseur appropriée.



Without deck plate installation: Rotate the two half-moon locking nuts (1) (2) inward, before inserting the top mounting fixture (J) into the sink. Insert the top mounting fixture (J) into the sink.

Installation sans plaque décorative : Tournez les deux écrous de verrouillage en demi-lune(1) (2) vers l'intérieur avant d'insérer le support de montage par le dessus (J) dans l'évier. Insérez le support de montage par le dessus (J) dans l'évier.

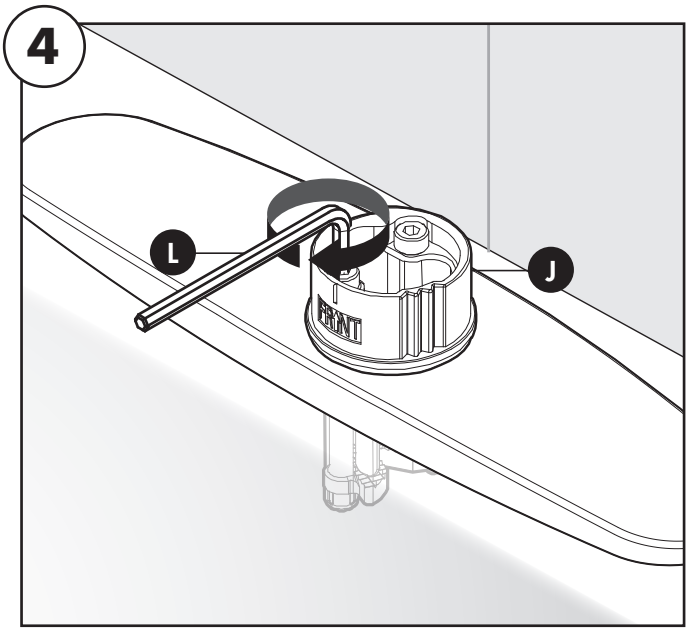


With deck plate installation: Place a bead of clear silicone sealent (not included) around the base of the putty plate (I). Place the putty plate (I) and the deck plate (H) on the sink.Rotate the two half-moon locking nuts (1) (2) inward,before inserting the top mounting fixture (J) into the sink.

Avec pose d'une plaque decorative : Mettez un peu de mastic silicone transparent (non compris) autour de la plaque à mastic (I). Placer la plaque à mastic (I) et la plaque décorative (H) sur l'évier. Tournez les deux écrous de verrouillage en demi-lune (1) (2) vers l'intérieur et insérer le support de montage par le dessus (J) dans l'évier.

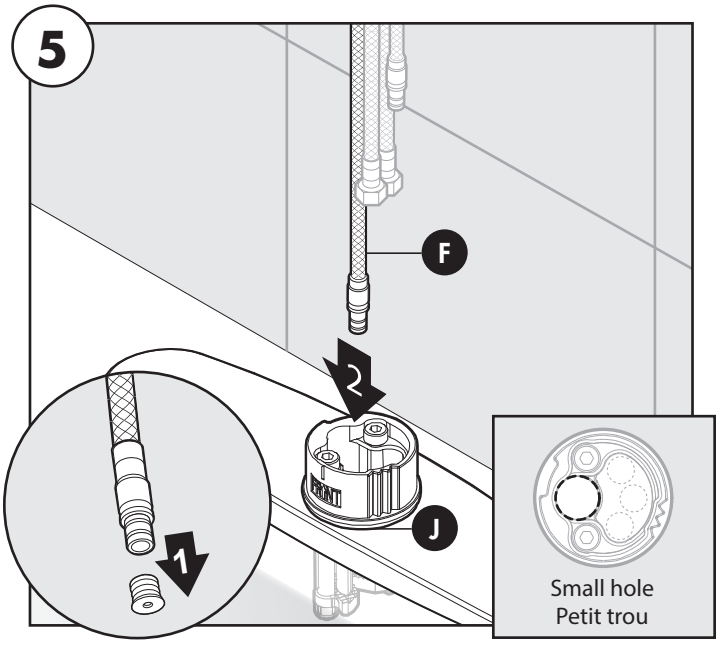
Faucet Installation/Installation du robinet

Continued/Suite



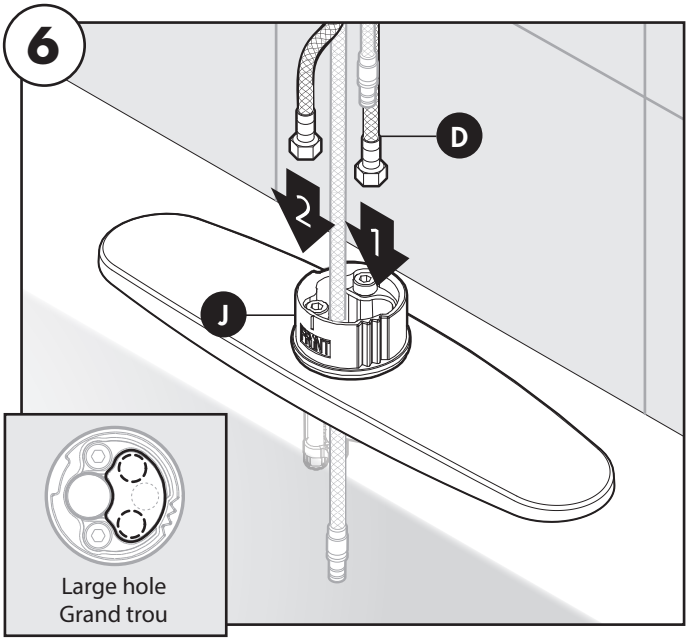
The word "FR↑NT" on the top mounting fixture (J) must face the front of the sink. Turn the screws with the provided hex wrench (L) clockwise until the locking nuts secure the top mounting fixture (J) in place.

Le mot « FR↑NT » sur le support de montage par le dessus (J) doit être face au devant de l'évier. Tournez les vis avec la clé hexagonale fournie (L) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les écrous de verrouillage fixent solidement le support de montage par le dessus (J) en place.



Remove and discard the blue cap from the lower end of spray hose (F). Insert spray hose (F) through small hole of top mounting fixture (J).

Enlevez et jetez le capuchon bleu à l'extrémité inférieure du flexible de la douchette (F). Insérez le boyau de douchette (F) dans le petit trou de la support de montage par le dessus (J).

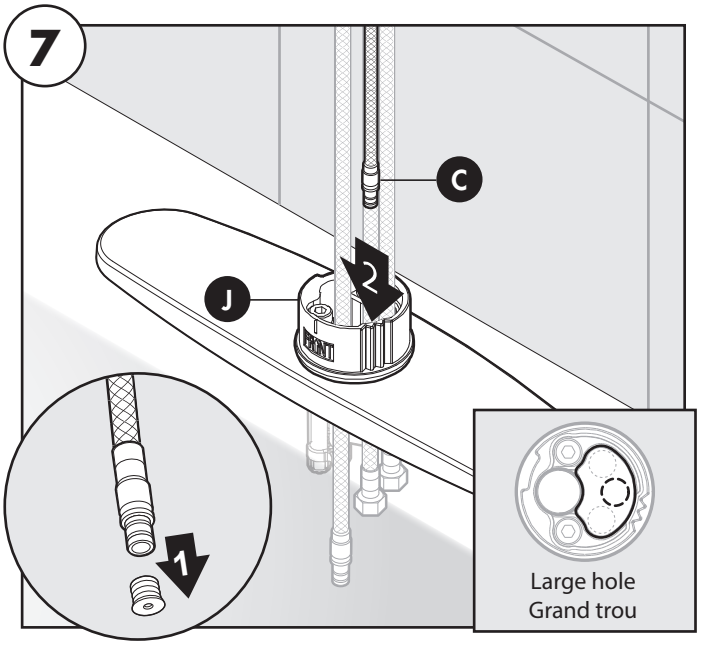


Insert supply lines (D) one by one through large hole of the top mounting fixture (J).
NOTE: When inserting the flexible hoses through the large hole, ensure there is no significant twisting or deformation of the hoses prior to faucet.

Insérez les conduites d'alimentation (D) une par une dans le grand trou sur le support de montage par le dessus (J).
REMARQUE : Lors de l'insertion des tuyaux flexibles dans le grand trou, s'assurez qu'il n'y a pas de torsion ou de déformation importante aux tuyaux avant de fixer le robinet à la base.

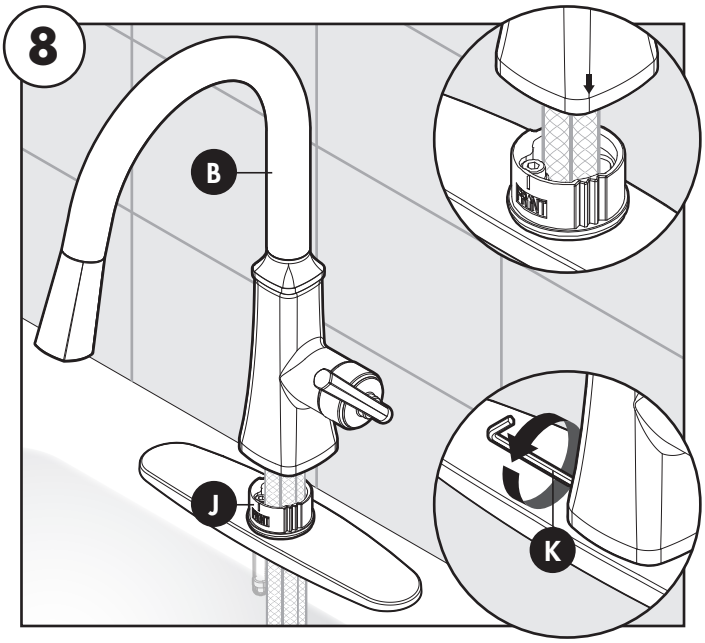
Faucet Installation/Installation du robinet

Continued/Suite



Remove and discard the orange cap from the lower end of mixing tube (C). Insert the mixing tube (C) through the large hole of the top mounting fixture (J).

Enlevez et jetez le capuchon orange à l'extrémité inférieure du tuyau mélangeur (C). Insérez le tuyau mélangeur (C) dans le grand trou du support de montage par le dessus (J).

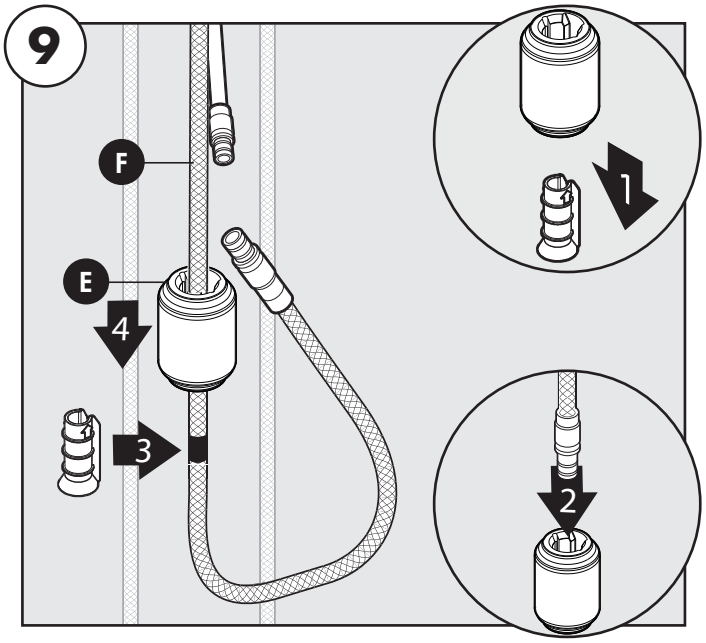


Loosen the set screw at the bottom of the faucet body (B) with the provided small hex wrench (K). Align the set screw hole at the bottom of the faucet to the recess on the top mounting fixture (J). Align arrow on faucet body (B) with gear on top mounting fixture (J) and then set the faucet body (B) to the top mounting fixture (J). Make sure there is no gap between the faucet (B) and the mounting surface.

Desserrez la vis de pression au bas du corps de robinet (B) avec la petit clé hexagonale incluse (K). Alignez le trou de la vis de pression au bas du robinet avec l'évidement sur la support de montage par le dessus (J).Alignez la flèche sur le corps du robinet (B) et les dents d'engrenage sur la support de montage par le dessus (J) et fixez le corps du robinet (B) à la support de montage par le dessus (J). Assurez qu'il n'y a aucun espace entre le robinet (B) et la surface de montage.

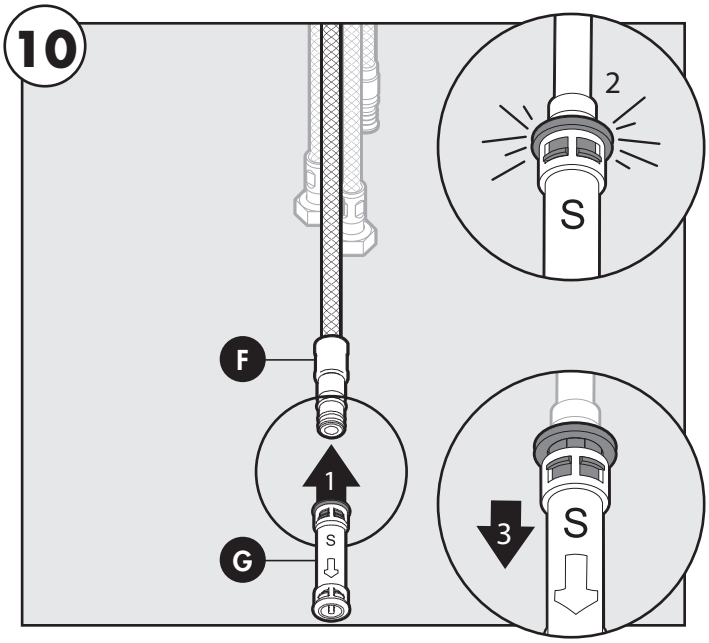
Faucet Installation/Installation du robinet

Continued/Suite



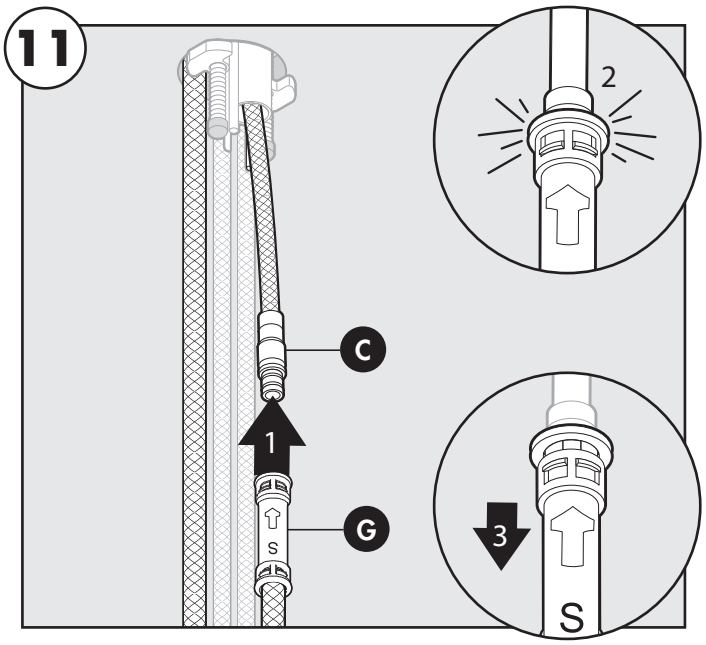
Remove the weight sleeve from the quick weight (E). Slide the quick weight (E) onto the spray hose (F). Attach the weight sleeve onto the spray hose (F), at the weight sticker, with ↑ pointing upward. Slide the quick weight (E) down to sleeve to secure the quick weight (E).

Enlevez le manchon du poids (E). Glissez le poids (E) sur le boyau de la douchette (F). Fixez le manchon sur le boyau de la douchette (F), à la hauteur de l'autocollant du poids avec la ↑ pointant vers le haut. Insérer le poids (E) dans le manchon pour le fixer en place.



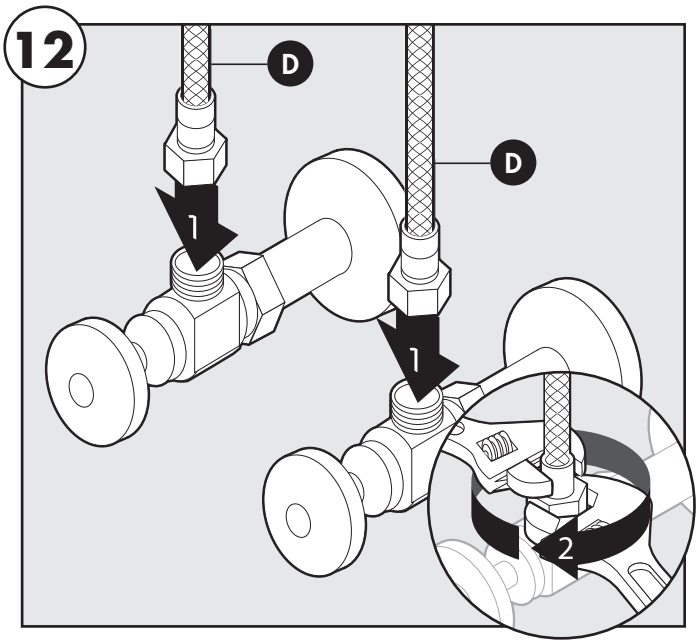
Attach the quick connector (G) over the spray hose (F).

Fixez le raccord rapide (G) au boyau de douchette (F).



Attach quick connector (G) to mixing tube (C). Pull down on quick connector (G) to ensure it is secure.
NOTE: For removal, see "Quick Connector Removal."

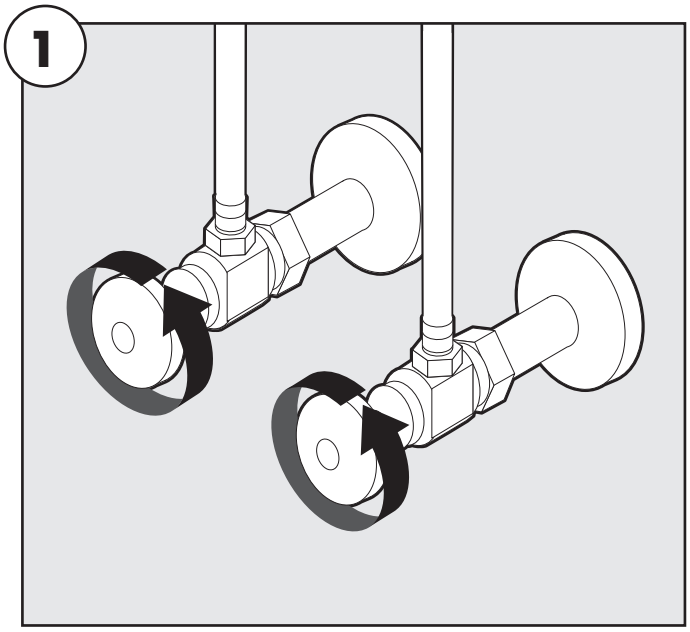
Attachez un raccord rapide (G) au tuyau mélangeur (C). Tirez sur le raccord rapide (G) pour vous assurer qu'il est bien serré.
REMARQUE : Pour le retrait, consultez «Retrait du raccord rapide».



Connect water supply lines (D) and tighten water supply nuts.

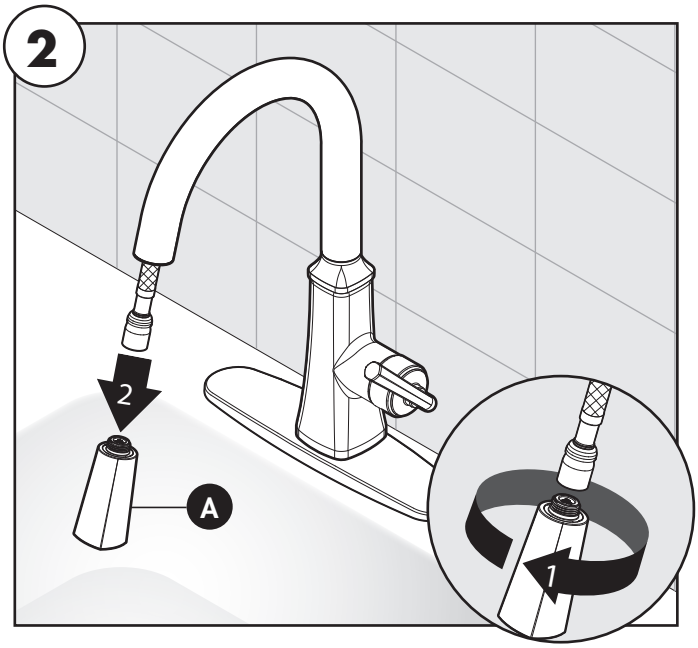
Raccordez les conduites d'eau (D) et serrez les écrous de l'alimentation en eau.

Final Installation/Installation finale



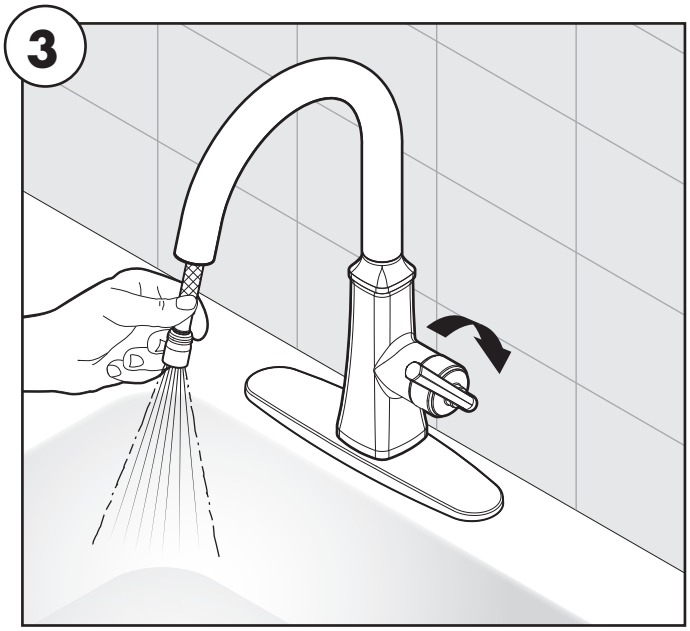
Turn on water supply.

Ouvrez l'alimentation d'eau.



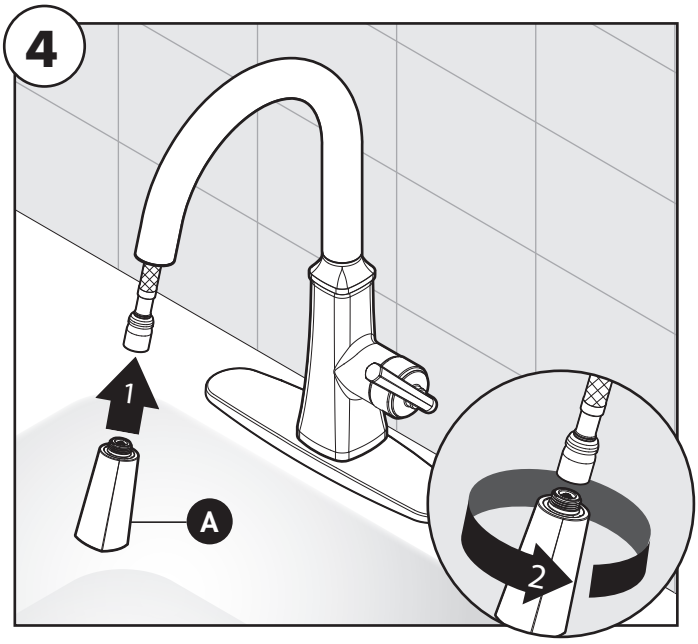
Remove spray head (A). Hold hose tightly to prevent from retracting.

Retirez la douchette (A). Tenez le tuyau fermement pour l'empêcher de se rétracter.



Turn on water and allow water to run through the hose to flush out the faucet. Check for leaks.

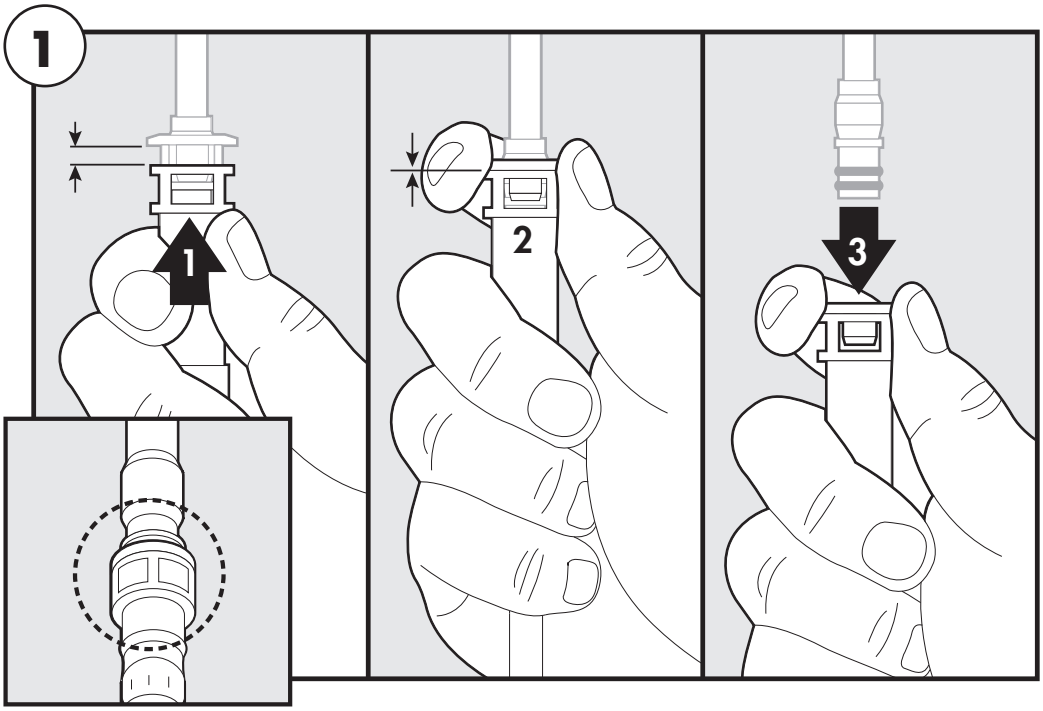
Ouvrez l'eau et laissez l'eau couler dans le tuyau pour rincer le robinet. Vérifiez s'il y a des fuites.



Turn off faucet. Replace spray head (A).

Fermez le robinet. Remettez la douchette (A).

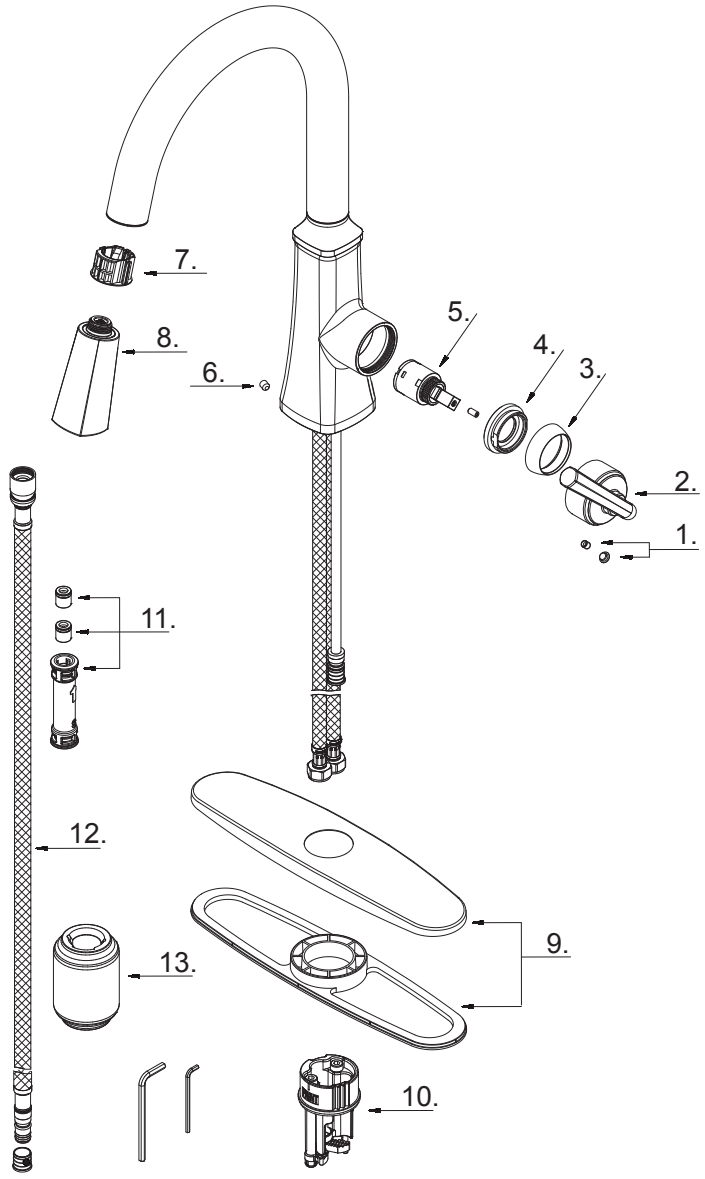
Quick Connector Removal/Retrait du raccord rapide



Push quick connector housing upward. Hold clip and housing together and pull downward.

Poussez le boîtier du raccord rapide vers le haut. Tenez l'étrier et le boîtier ensemble et tirez vers le bas.

Parts Diagram/Schéma des pièces



1 Index Button / Capuchon indicateur
Index Button(BL) / Capuchon indicateur (BL)
2 Metal Handle / Manette en métal
3 Handle Trim Ring / Garniture circulaire de manette
4 Adjusting Ring / Bague de réglage
5 Cartridge Assembly / Assemblage de cartouche
6 Screw (M5 *5mm L) / Vis
7 Hose Guide / Guide de boyau
Hose Guide(BL) / Guide de boyau (BL)
8 Pull-Down Spray Head / Douchette rétractable
9 Deck Plate Assembly / Assemblage de la plaque décorative
10 Top Mount Assembly / Support de montage par le dessus
11 Hose Adapter / Adaptateur de l'extrémité du tuyau
12 Spray Hose / Boyau de douchette
Spray Hose(BL) / Boyau de douchette(BL)
13 Weight / Poids

Maintenance/Entretien

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Votre nouveau robinet est conçu pour vous offrir des années de rendement sans problème. Gardez-lui son aspect neuf en le nettoyant régulièrement avec un linge doux. Évitez les produits nettoyants abrasifs, la laine d'acier ainsi que les produits chimiques puissants puisqu'ils materont le fini et annuleront votre garantie.

Troubleshooting/Dépannage

If you have followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez soigneusement suivi les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas, veuillez suivre les étapes correctives suivantes.

Problem/Problème	Cause/Cause	Action/Action
Leaks underneath handle.	Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de blocage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	Serrez l'écrou de blocage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.
Leaks from the hose seen under the deck.	Hose and spray head connection may be loose.	Tighten the connection between the spray head and hose.
Fuites du tuyau observées sous la plaque.	Le raccord du tuyau à la douchette peut être desserré.	Serrez le raccord entre la douchette et le tuyau.
Hose does not retract.	Weight is not installed in the appropriate position.	Reinstall weight.
Le tuyau ne s'escamote pas.	Le poids n'est pas dans la position correcte.	Installez à nouveau le poids.
There is no hot or cold water.	The water supply line was acccidentally kinked during installation and is limiting the water flow through.	Reinstall the water supply line.
Il n'y a pas d'eau chaude ou froide.	Le tuyau d'alimentation en l'eau est accidentellement plié lors de l'installation et limite le débit d'eau de travers.	Réinstaller le tuyau d'alimentation d'eau.